

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 73

26 octobre 2005

S o m m a i r e

Administration de l'Aéroport – Nominations	page 1020
Administration des Contributions Directes – Nomination	1020
Administration gouvernementale – Examens	1020
Administration judiciaire – Examen de fin de stage	1020
Centre Informatique de l'Etat – Examens	1020
Commission d'Expertise du Beurre – Nominations	1021
Conseil d'administration de l'Etablissement de Radiodiffusion socioculturelle – Nomination	1021
Conseil Economique et Social – Examen	1021
Corps diplomatique – Nominations	1021
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service National d'Action Sociale – Examen de fin de stage	1021
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	1021
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments .	1022
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Service Solidarité – Agrément prorogé	1022
Santé – Art de guérir – Pharmaciens	1022
Union des Caisses de Maladie – Nominations	1022

Administration de l'Aéroport. - Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 31 juillet 2005, Monsieur Claude SALES, ingénieur technicien inspecteur à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'ingénieur technicien inspecteur principal à la même administration avec effet au 1^{er} septembre 2005.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Gérard STOFFELS, inspecteur technique principal à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'inspecteur technique principal 1^{er} en rang à la même administration avec effet au 1^{er} août 2005.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Guy THILL, inspecteur technique à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'inspecteur technique principal à la même administration avec effet au 1^{er} août 2005.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Gérard BOBY, chef de bureau technique à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'inspecteur technique à la même administration avec effet au 1^{er} août 2005.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Jean-Paul WILWERT, ingénieur technicien inspecteur principal à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'ingénieur technicien inspecteur principal 1^{er} en rang à la même administration avec effet au 1^{er} septembre 2005.

Par arrêté grand-ducal du 20 septembre 2005, Monsieur Armand HUPPERICH, ingénieur technicien principal à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'ingénieur technicien inspecteur à la même administration avec effet au 1^{er} octobre 2005.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Serge BERTEMES, chef de bureau technique adjoint à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions chef de bureau technique à la même administration avec effet au 1^{er} octobre 2005.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Luc LEMMER, chef de bureau technique adjoint à l'Administration de l'Aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions chef de bureau technique à la même administration avec effet au 1^{er} octobre 2005.

Administration des Contributions Directes. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 30 septembre 2005 Madame Myriam LAUX, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommée contrôleur à la même administration et affectée au bureau d'imposition Luxembourg X de la section des personnes physiques.

Administration gouvernementale. – Examens.

Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera

- au cours du mois de février 2006 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement;
- au cours du mois de mars 2006 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement;
- au cours du mois de mai 2006 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement;
- au cours du mois de juin 2006 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement;
- au cours du mois de septembre 2006 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de gouvernement.

Administration judiciaire. – Examen de fin de stage. – L'administration judiciaire organisera les 6 et 8 février 2006 un examen de fin de stage dans la carrière de l'agent de probation auprès du Service Central d'Assistance Sociale (SCAS).

Centre Informatique de l'Etat. – Examens. – Le Centre Informatique de l'Etat organisera au cours du mois de décembre 2005 et de janvier 2006 un examen de fin de stage dans la carrière de l'informaticien diplômé.

Commission d'expertise du beurre. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 26 septembre 2005 portant renouvellement des membres de la commission d'expertise du beurre ont été nommés membres de ladite commission pour une durée de cinq ans:

MM. Jean MERSCH,	ingénieur 1 ^{ère} classe à l'Administration des services techniques de l'agriculture,
Francis KIPGEN,	inspecteur principal 1 ^{er} en rang au Service d'économie rurale, délégués du Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural;
Roger BEBING,	assistant technique médical dirigeant du Laboratoire National de Santé, délégué du Ministère de la Santé;
Lucien SCHAAF,	délégué de la Chambre d'agriculture;
Mmes Pierrette STEICHEN-SCHMITGEN,	déléguées des producteurs;
Josée KRIER,	
Mado WICTOR,	déléguées de l'Union luxembourgeoise des consommateurs;
Sylvie GANSEN,	
MM. Jean WIRTH,	délégué de la Chambre de commerce;
Tom OBERWEIS,	délégué de la Chambre des métiers.

M. Jean MERSCH, précité, exercera les fonctions de président de la commission d'expertise du beurre.

M. Honoré THEVES, 1^{er} commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture est adjoint à la commission en qualité de secrétaire.

Conseil d'administration de l'Etablissement de Radiodiffusion socioculturelle. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 30 septembre 2005, le mandat de Monsieur Théo PÉPORTÉ, Président de l'Info-Video Center, comme membre du Conseil d'Administration de l'établissement public «Etablissement de radiodiffusion socioculturelle» est renouvelé jusqu'au 10 août 2010.

Par arrêté grand-ducal du 30 septembre 2005, Monsieur Jean-Marie HAENSEL, Premier Inspecteur des Finances, a été nommé membre du conseil d'administration de l'Etablissement de radiodiffusion socioculturelle en tant que représentant de l'Etat pour un mandat de cinq ans arrivant à terme le 10 août 2010.

Conseil économique et social. – Examen. – Le Conseil économique et social organisera le 19 décembre 2005 un examen spécial en exécution de l'article III(2) de la loi du 15 juin 2004 modifiant la loi modifiée du 21 mars 1966 portant institution d'un Conseil économique et social et portant modification de la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat.

Corps diplomatique. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 20 septembre 2005 Monsieur Marc THILL, Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été nommé chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en République de Hongrie, avec résidence à Vienne.

Par arrêtés grand-ducaux du 30 septembre 2005 Monsieur Conrad BRUCH, Conseiller de légation en service ordinaire, a été nommé chef des missions diplomatiques luxembourgeoises en République de Chypre et en Roumanie, avec résidence à Athènes.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service national d'action sociale. – Examen de fin de stage. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de gouvernement sera organisé le 18 novembre 2005 au Ministère de la Famille et de l'Intégration.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 20 septembre 2005, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Administration communale de Merttert», ayant son siège à 1-3, Grand-Rue Um Prënz, L-6630 Wasserbillig, pour l'exercice de son activité d'appel assistance externe» à l'adresse: 1-3, Grand-Rue Um Prënz, L-6630 Wasserbillig.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA 05/08/014.

Par arrêté ministériel du 2 octobre 2005, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Syndicat de l'Hôpital Intercommunal de Steinfort», ayant son siège à rue de l'hôpital, B.P. 65, L-8401 Steinfort, pour l'exercice de son activité de «Centre psycho-gériatrique» appelé «Centre de jour psycho-gériatrique» à l'adresse: rue de l'hôpital, B.P. 65, L-8401 Steinfort.

L'agrément est enregistré sous le numéro PA 05/04/039.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 30 août 2005, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Solidarität mit Hörgeschädigten a.s.b.l.» ayant son siège à 164, rue de la Libération, L-3512 Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «service d'information, de consultation et de rencontre» dénommé «Soziale Beratungsstelle / service social» à l'adresse: 164, rue de la Libération, L-3512 Dudelange.

L'agrément est enregistré sous le numéro LDT-0422/1.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Service Solidarité. – Agrément prorogé. – Par arrêté ministériel du 5 août 2005, l'agrément provisoire [réf. : N°: A/2003/4/4(i)] accordé le 5 septembre 2003 à l'organisme gestionnaire «CARITAS Accueil & Solidarité», ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de son activité de son «Service d'aide, de conseil et d'assistance pour adultes» à l'adresse: 6, rue J.F. Boch, L-1244 Luxembourg est prorogé pour la durée de 2 ans.

La prorogation de l'agrément provisoire prend cours le 6 septembre 2005 et prend fin le 5 septembre 2007.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 7 octobre 2005, Monsieur le Docteur Rolf GRUBER, né le 21 décembre 1939, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie pédiatrique au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 13 octobre 2005, Monsieur le Docteur Frank WERRES, né le 28 février 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 octobre 2005, Madame le Docteur Nicole KRANZHÖFER, née le 24 mars 1965, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 13 octobre 2005, Monsieur Vincent SCHLESSER, né le 24 janvier 1974, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Union des caisses de maladie. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 7 octobre 2005 Monsieur Jean-François BAIJOT, conseiller de direction adjoint auprès de l'Union des caisses de maladie, a été nommé à la fonction de conseiller de direction auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1^{er} novembre 2005.

Par arrêté grand-ducal du 7 octobre 2005 Madame Sonja TRIERWEILER, épouse PEIFFER, conseiller de direction adjoint auprès de l'Union des caisses de maladie, a été nommée à la fonction de conseiller de direction auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1^{er} novembre 2005.
